

The Incredible
& most Amazing

U.S. of A. ROAD
TRIP

2014 Edition

SKETCHBOOK

PART 1

A collection of drawings (of course), texts (maybe) and
general recollection of a voyage in the West of the United States
with Kevin, Anne-Sophie and me.



Jour du départ (18.09.14)
Aéroport Charles de Gaulle

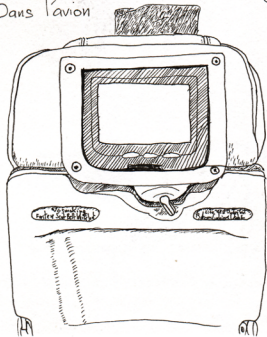
1ere partie du voyage:



Durant ce voyage, j'ai pu regarder 3 films:



Dans l'avion



Escale à Charlotte, NC



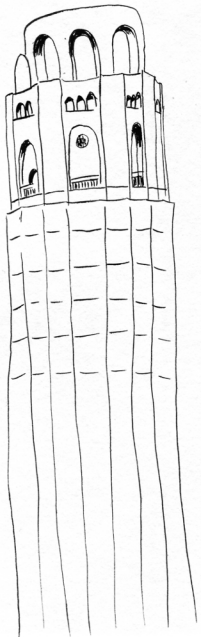
Arrivée à San Francisco

une boîte
de strip-
tease

notre
hôtel

une plus
grande boîte
de strip-
tease

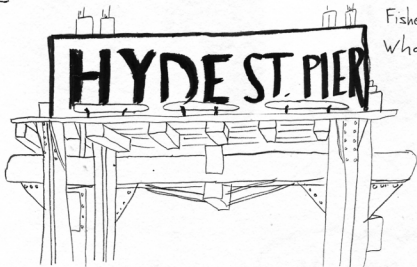
Jour 1: Coit Tower



Petit déjà :

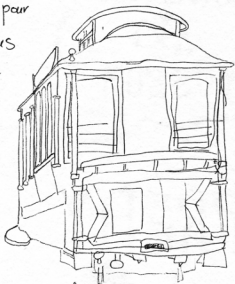


POWELL & HYDE STS



Fisherman's
Wharf

En voulant acheter des billets pour
le cable car, une touriste nous
donne deux passes dont elle
n'a plus l'utilité !





Le pont est totalement dans la brume

CARTOON
ART
MUSEUM

Avec des expos sur :

STRANGER
than LIFE

TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES

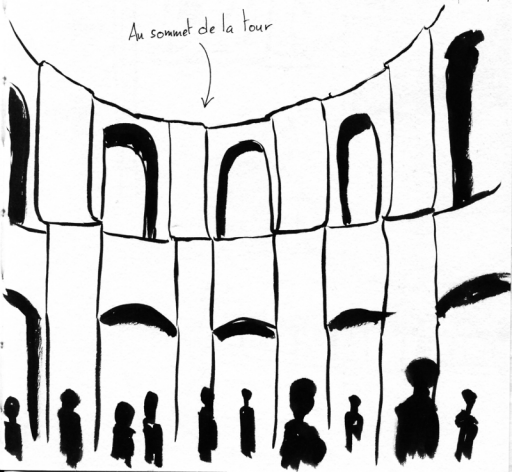
PRETTY
in INK

Après-midi, retour à la Coit tower pour monter au sommet, cette fois

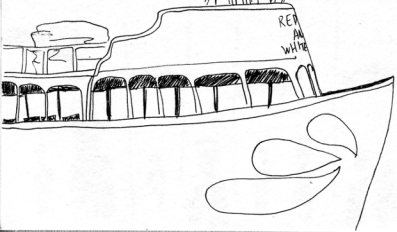
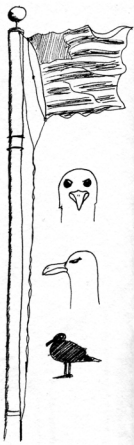
hall d'entrée recouvert
de peintures
murales



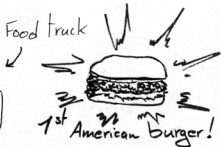
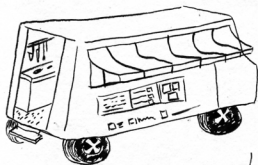
Au sommet de la tour



La tour dont je
ne connais pas
encore le nom
Columbus



Ce soir on a mangé à "Off the rails", un événement hebdomadaire où des tas de food trucks se réunissent près de Fort Mason.



I've been coming here every day for twenty years. Of all the people who expose here, only 2 of them can draw.



Making strange and unsolicited encounters at Union Square

I am a true tourist.



I bought a SF hoodie

Lunch place:



CHIPOTLE

Le Musée Mécanique

Arcade games, automatons and mechanical entertainment from the 1850s and up!

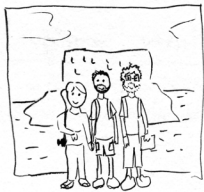
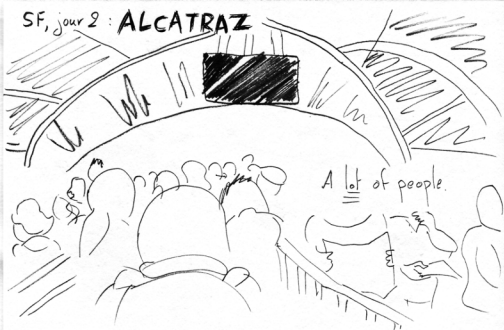
So tired.



no

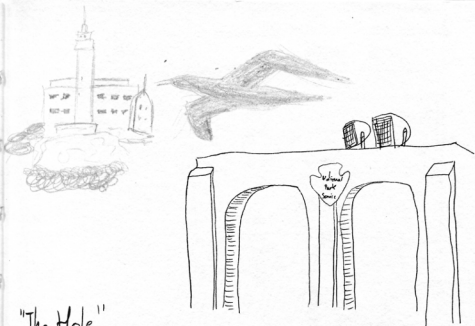
All asleep at 9pm!

SF, jour 2 : **ALCATRAZ**



Pre-boarding photoshoot



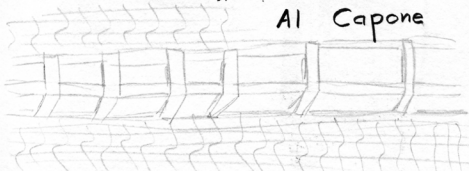


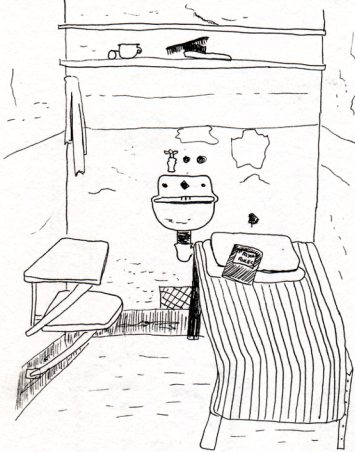
"The Hole"
(Solitary confinement)

43

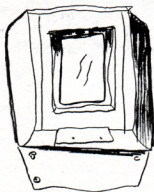


Al Capone





Alcatraz
standard
cell



Visitation
place

June 11, 1962: the original Spoon Escape Plan



Golden Gate Bridge



Joseph Strauss
←

ART DECO



Afternoon mission: - Go to Mission (the district)
- Buy comics

→ Mission status:



+ COMPLETE +
+ SUCCESS! +



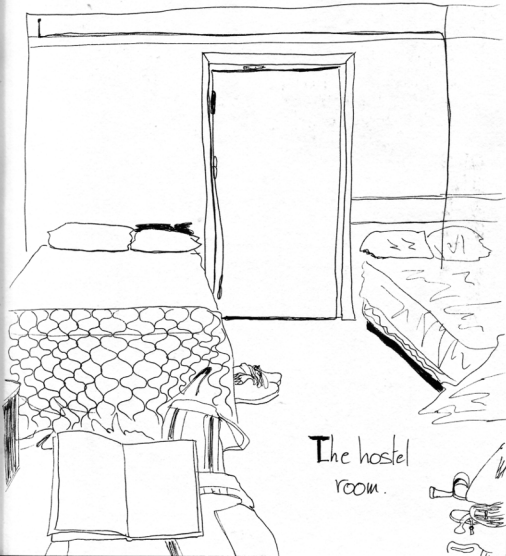
A well-deserved beer.



→ A drawing companion in the bar!

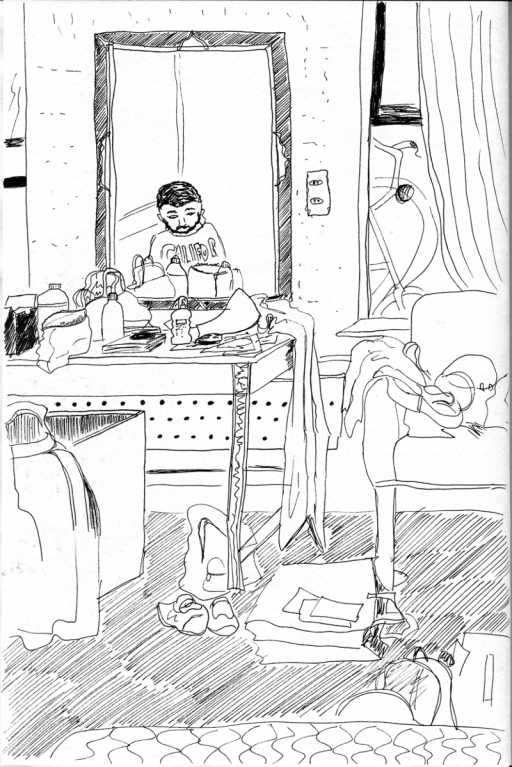


Extensive use of the Muni bus system today.



The hostel
room.





Day 3. Twin Peaks, SF's highest point

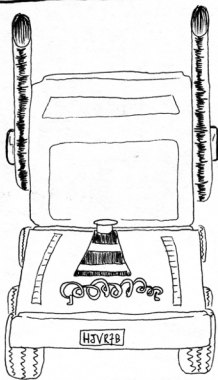


ON THE ROAD

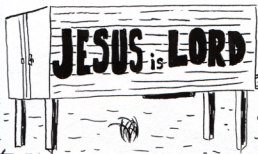


Stop'n eat at

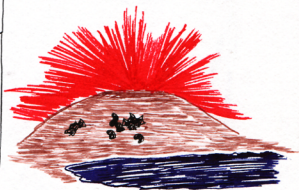
WESE GUYS



Les montagnes incertaines



Des morceaux de pneu que l'on trouve tout le long de la highway. Je me dis que ce sont des pneus de camions qui éclatent, mais comme ils n'en perdent qu'un sur huit, ils continuent de rouler...



Tonight's (and tomorrow's) rest at:

Western Holiday Lodge



Anne-Sol révisait les guides

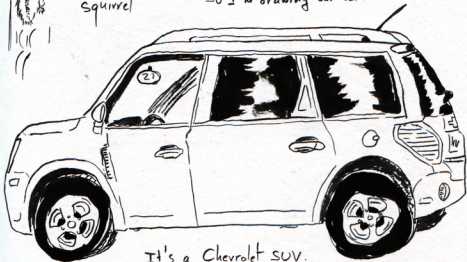
Day 4: Sequoia National Park



Skriveeeect!

We met a very vexed squirrel

A large portion of the park roads are under reconstruction. We are forced to stop for 25 minutes. So I'm drawing our car.



It's a Chevrolet SUV.



No bears sighted today.



But we saw a lot of squirrels



We ran into a bear, so I'm making loud noises!



Perfectly healthy burned sequoias!

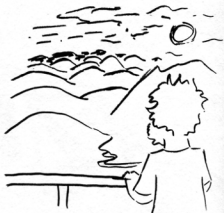


Anxiety hiking!

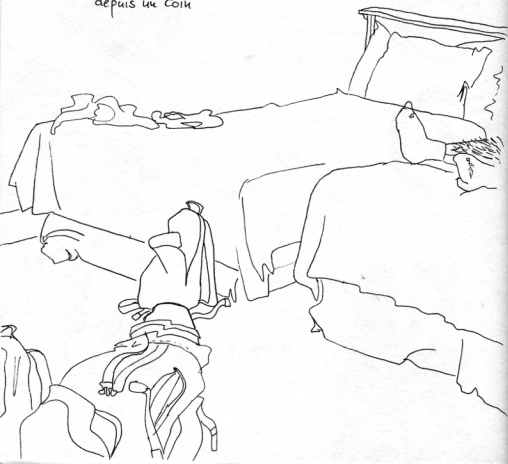
SEVERE
vertigo
at Moro Rock



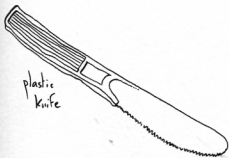
But awesome view.



Vue de la chambre
depuis un coin



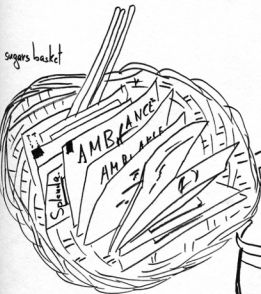
UNSIGNIFICANT OBJECTS



plastic knife



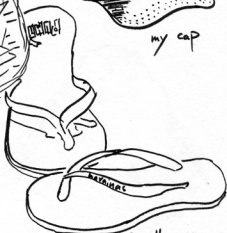
hotel bar of soap



sugars basket



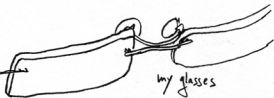
my cap



two sandals (not from the same pair)



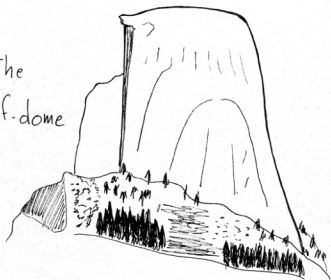
air conditioning regulating switch



my glasses

Day 5: To and at Yosemite National Park

The
Half-dome



↑
light
pen
failure



West view of Sentinel Dome (8117 ft.)

(1000 ft = 300 m)



Bear count remains at



First time driving
an automatic transmission
car!

I feel
at home

(Everything went well).

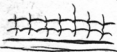
Our camping situation for 2 nights



Driving in the mountains.



realistic approximation
of the slope



**EXTREME WATER
SHORTAGE
KEEP SHOWERS UNDER
7 MINUTES**

our lodge



exit,
office,
café

Still
suffering
from
severe
vertigo

I can
manage that.



Day 6: Yosemite National Park

1st American breakfast!

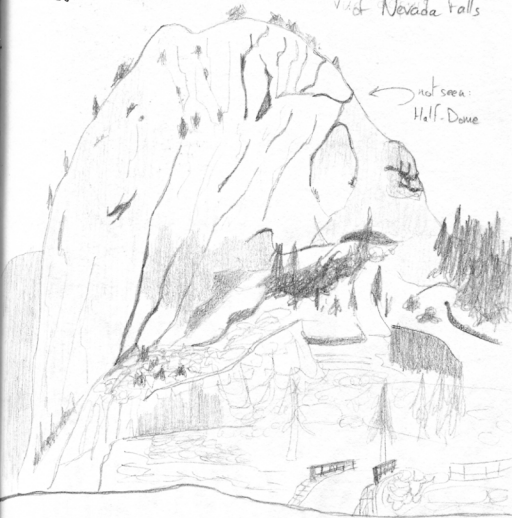
♪: Black Mill - lady bee.mps



(eggs, bacon, hash browns)

The sight at the top
V of Nevada Falls

← not seen:
Half-Dome





Nevada Falls
(very, very dry compared to its normal flow)

the entrance of the valley





Planning tomorrow's trip



Super depression while visiting a reconstruction of a native village



The worst invention in hiking technology:

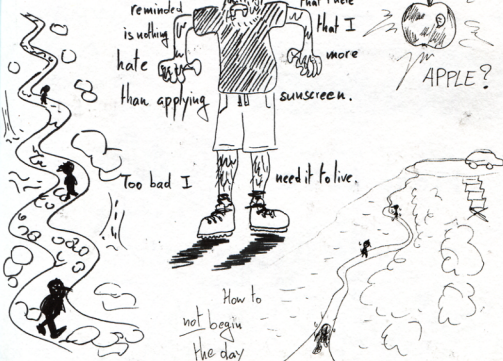
THE \$TAIRS

Once again, reminded is nothing I hate more than applying sunscreen.



Too bad I need it to live.

How to not begin the day



Day 7: Bodie and Death Valley ^{Too short on time}

I am destroyed by a sore throat, so I have not drawn as much as I could today



Breakfast = PANCAKE



Today's weather forecast:



WIND



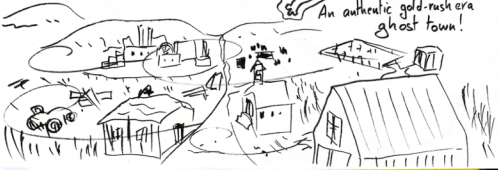
DUST



Mono Lake

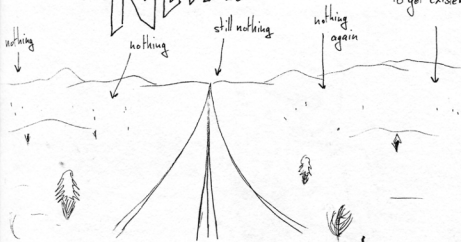
Visit Bodie

An authentic gold-rush era ghost town!

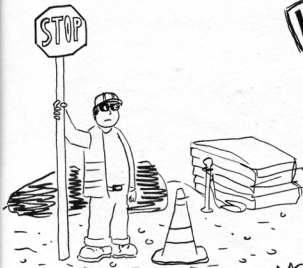


Entering NEVADA

This is starting to get existential



The driver's greatest enemy:



Eating at a diner!



Sleeping in a motel!

THE ROAD WORK SITE!



Our american experience is nearly complete!

Day 8: Death Valley and Las Vegas

Pas beaucoup de dessin d'observation aujourd'hui.



Parce que je pense que c'est ce qui se serait passé si j'avais essayé.

À DEATH VALLEY, NOUS AVONS VU :



des canyons



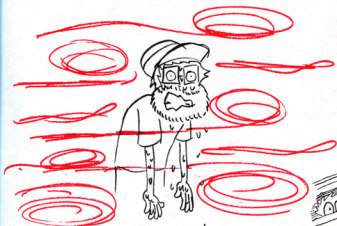
des dunes de sable

des roches de toutes les couleurs
(oui en noir et blanc ça rend pas très bien.)



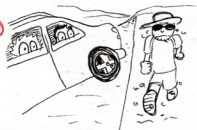
Un cowboy !
(En fait c'est Kevin qui
s'est acheté un chapeau)

De superbes panoramas



2 coyotes
(mais pas de Bip-Bip)

Le vent le plus chaud qui souffle sur Terre
(d'après mes estimations)



Des fous furieux qui courraient



La plus impressionnante des minuscules étendues d'eau.

LOST in Las Vegas



Day 9: Las Vegas and the road to Zion  Robert Marley approves!

MAY I HAVE YOUR ATTENTION PLEASE. THE ALARM YOU'VE JUST HEARD IS PART OF THE HOTEL'S EARLY ALERT SYSTEM. THE CAUSE OF THE ALARM IS CURRENTLY BEING INVESTIGATED. PLEASE WAIT FOR FURTHER INSTRUCTIONS. THANK YOU.



À 4:08 du matin précisément. Ça a duré un bon quart d'heure.
HORRIBLE



Petit déjeuner



au CAESAR'S PALACE



Very good comic shop re commended
ALTERNATE REALITY COMICS

2e récolte de comics!!!



Après-midi shopping dans les outlets (magasins d'usine)



LES AVENTURIERS DE LA ROUTE

VOUS CROYEZ QUE TOUTE
CETTE PRÉSENCE POLICIÈRE
A UN RAPPORT AVEC LE FAIT
QU'ON EST PASSÉ
À CÔTÉ
D'UNE
PRISON?

JE SAIS PAS MAIS
ILS NOUS EMPÊCHENT
D'ACCÉDER À LA
STATION ESSENCE!

montagnes
épicées

WELCOME
TO
ARIZONA

5 min
+ tard

Welcome to
UTAH

BONJOUR L'ARIZONA!

SALUT L'ARIZONA!
BONJOUR L'UTAH!

VOUS ÊTES
ARRIVÉS.

fig 1: Mal régler son GPS

La route qui passe dans des canyons
(un peu aménagés pour certains)

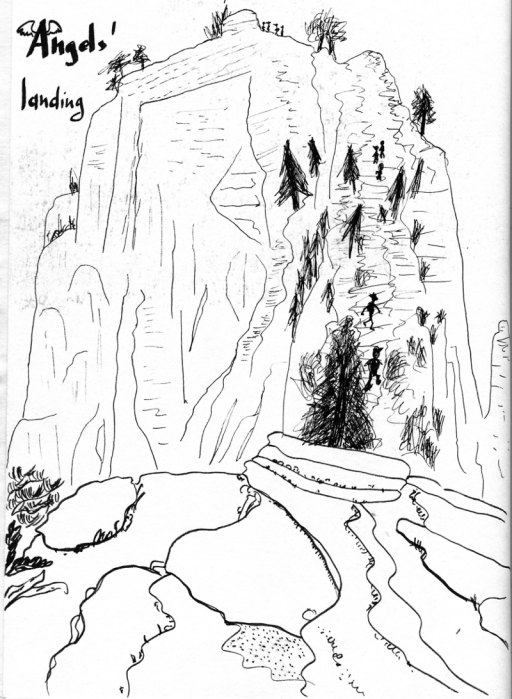


fig 2: se rendre compte que l'on a
oublié un sac au Walmart à 5 miles
de là



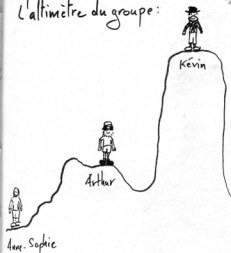
Day 10: Zion Canyon

Angels'
Landing





L'altimètre du groupe:



Malgré le fait d'être dans un canyon au milieu du désert, on a vu beaucoup d'eau:

Les 3
Emerald
Pools



La formation géologique au nom
le plus classe du monde :

The
TEMPLE
of
SINAWAVA

On n'a peut-être pas vu d'ours, mais on a vu des

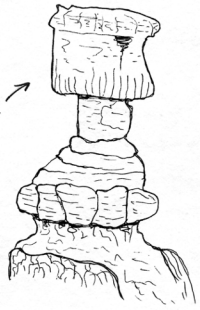
BISONS!



Day 11: Bryce Canyon [Le Canyon aux Formations géologiques les plus impressionnantes jusqu'à présent]



Il ya un Hoodoo qui s'appelle le marteau de Thor!



Une chose est sûre, à la fin de ce voyage, je saurai dessiner les rochers.

Aujourd'hui, on a vu plein d'animaux:



un vautour (bon, il était mort...)



des écureuils et des chipmunks (mais on en voit tout le temps alors on s'en fout)

des chevaux



Et des cowboys!

← pardon à tous les chevaux du monde.



des chiens de prairie

Meh.



un corbeau
pas du
tout
impressionné



des, heu... des genre de
cervidés? Mais quoi
exactement?

Hé hé.



J'ai appris que Sinawava
est le nom du dieu Coyote!



MISSION: LAVERIE

(La partie
de l'American
Experience™ la
moins passionnante)

et donc...

Mission: cartes postales



Mmmh...



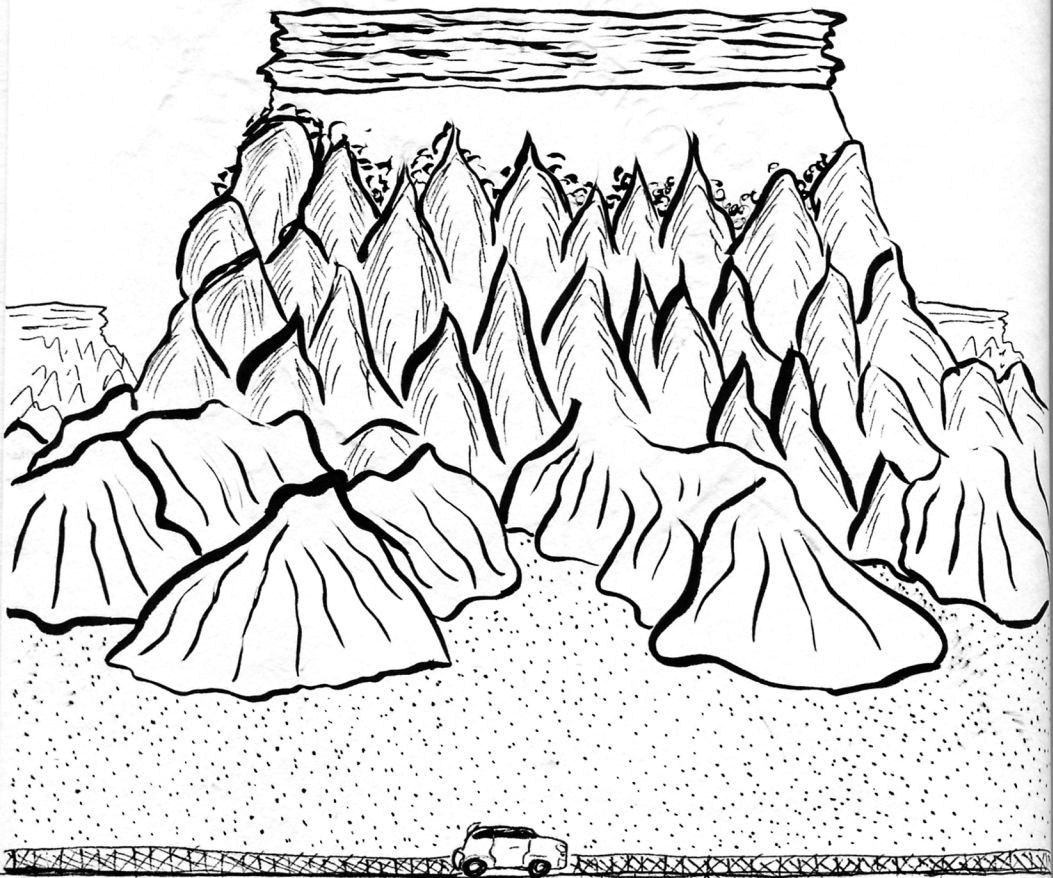
Bon, c'est un peu
la lose parce que
je vais devoir
demander
certaines
adresses...

Day 12: Bryce
Canyon, again
and Scenic
Highway 12

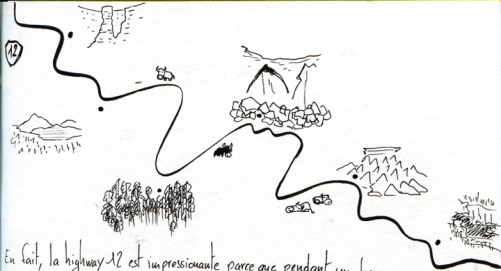


Randonnée dans le Fairyland Trail

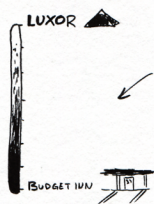




Le long de la highway 12, nous longeons l'un des plus incroyables et magnifiques paysages que j'aie jamais vu. Mon dessin ne lui rend pas honneur. D'immenses plateaux rocheux s'érodent en des dunes grises qui semblent s'étendre à l'infini. Vu du pied des dunes, impossible de savoir où le paysage commence et s'arrête. Un sentiment d'être au prise avec un labyrinthe naturel, empli de mystère, me saisit.



En fait, la highway 12 est impressionnante parce que pendant un long moment, il y avait quelque chose demandant de s'arrêter pour l'admirer tous les deux kilomètres environ.



Le motel dans lequel nous allons passer deux nuit me fait dire qu'on aura dormi dans toute une gamme de luxe hôtelier pendant ce séjour.

Je sais pas vous mais j'ai l'impression de dessiner un peu toujours la même chose...
Faut que je trouve un moyen d'y remédier.

A PROPOS DE



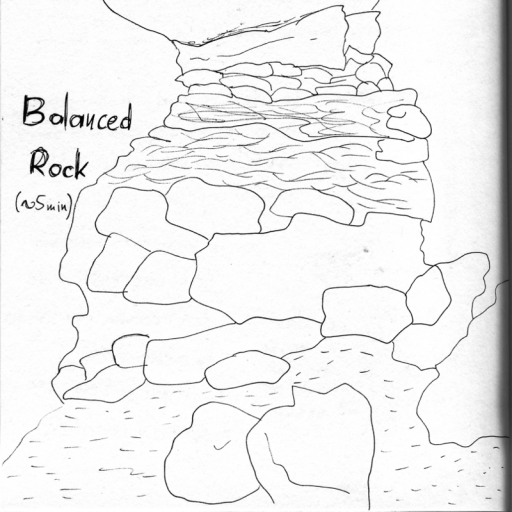
En allant manger, ce soir, j'ai marché sur un slip.

Day 13: Arches National Park (le parc aux 8000 arches)



Balanced
Rock

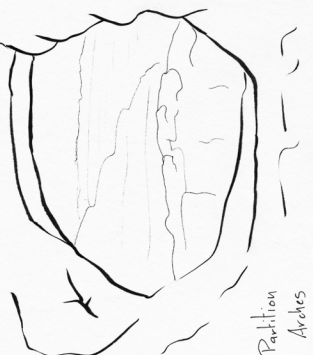
(~5 min)



Les arches portent le nom de
ce que certains ont vu dedans.

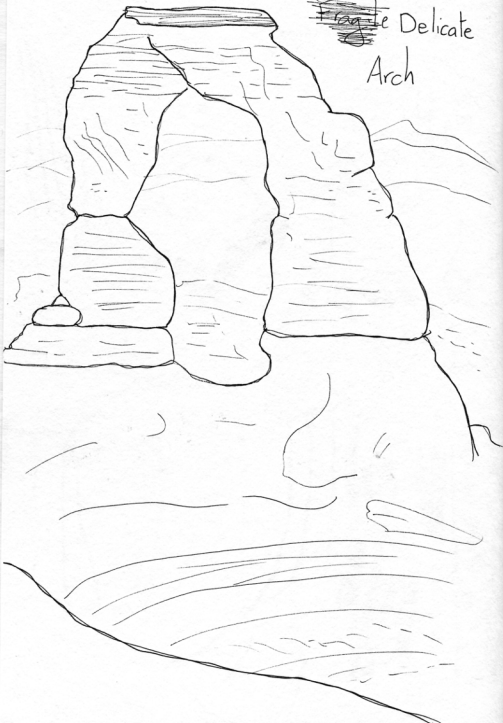


J'ai en face de moi un
rocher - visage.

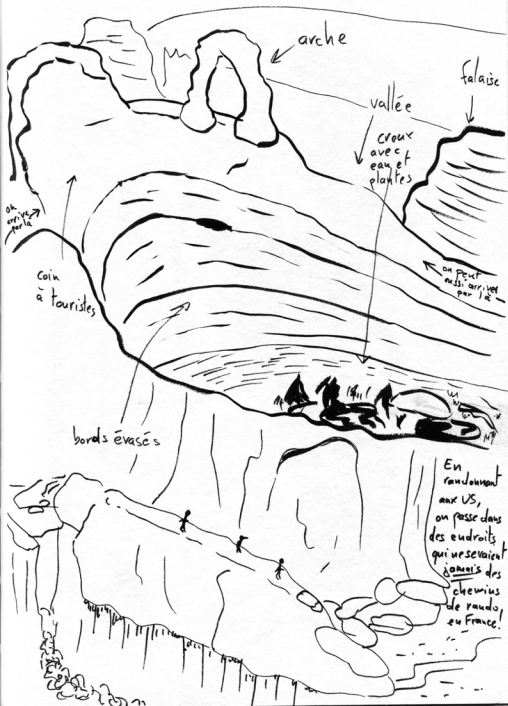


Partition
Arches

~~Fragile~~ Delicate
Arch



Plan



arche

falaise

vallée

croux
avec
eau et
plantes

ok
arrive
par là

coin
à touristes

on peut
aussi arriver
par là

bords évasés

En
randonnant
aux US,
on passe dans
des endroits
qui n'existaient
jamais des
chemins de rando,
en France!

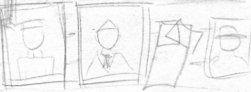
Day 14: Dead Horse Point and Canyonland



KITCHEN

LOVE SUPPORT C

☆☆☆☆☆
☆☆☆☆☆
☆☆☆☆☆



Au diner, nous sommes accueillis
par un trait d'humour :

I hear an accent,
are you from
Paris... Texas ?



A land of

National Parks



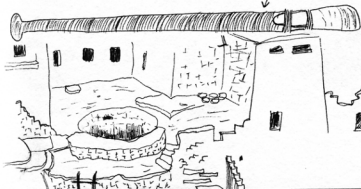
Day 15: Mesa Verde

Gogyeng Sowuhti

(Grand-mère
Araignée)



ancêtre de la pelle



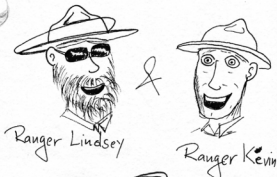
Le pueblo
de
Cliff Palace

LIVE BY THE METATE



2 styles de Ranger:

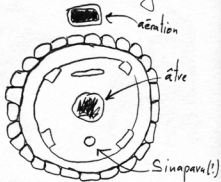
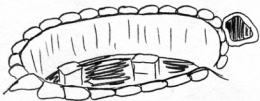
DIE BY THE METATE



Impressionantes constructions des Ancient Pueblo People:

Le/La ~~Kan~~ Kiva:

vue de dessus



Le Sinapavu(!) est la représentation symbolique du mythe de création des Ancient Pueblo, qui est méga classe:

Leur ancêtre ont quitté l'ancien monde (le 3^e) et sont arrivés dans le nouveau (le ndrr, le 4^e) par un trou!



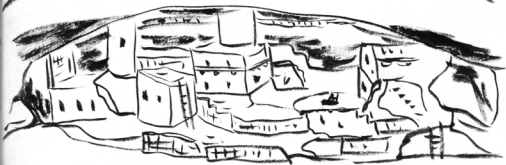
Sachant qu'ils sont accédés au trou grâce à une plante géante, pendant que le 3^e monde était inondé.



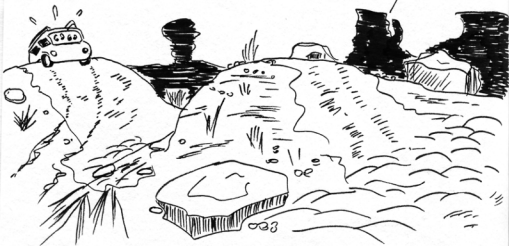
Le Jackalope,
la blague la
plus endémique
des USA.



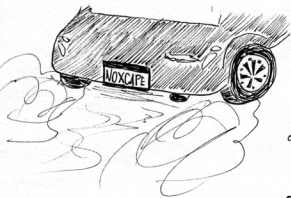
Steak house: restaurant où les
morceaux de viande font au
minimum 8 onces (~192g.)



Day 16: Valley of the Gods and Monument Valley

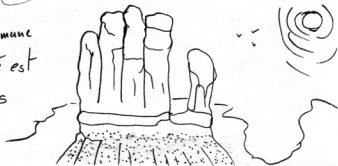


La route la plus **HARDCORE** de tout le voyage
(@ Valley of the Gods)



On y a croisé la voiture
la plus hardcore du
voyage
(voiture de sport basse
dans une route défoncée +
plaque badass)

La forme la plus commune
du monument érodé est
la main levée vers
le ciel.

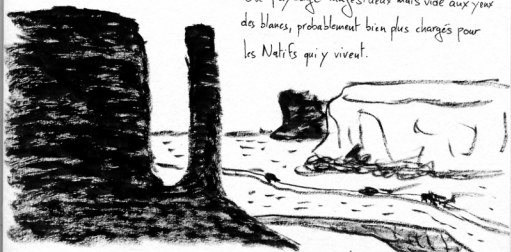


MONUMENT VALLEY

NAVAJO

RESERVES

Un paysage majestueux mais vide aux yeux
des blancs, probablement bien plus chargés pour
les Natifs qui y vivent.



La déco de la chambre de
notre motel de ce soir ne laisse
pas de doute sur l'endroit où
nous nous trouvons.



Day 17: Lower Antelope Canyon, Lake Powell, Glen
Canyon,





Je dois bien vous
avouer que les photos
rendent beaucoup
mieux.



Notre guide était
aussi photographe et
a pris de très belles
photos pour tout
le groupe.



Le barrage
du Lake
Powell →

Le Lake Powell

Quand je pense que l'on est DÉBUT OCTOBRE
et que je dois encore me protéger contre les
coups de soleil, ça me rend dingue.

J'ai pas envie de

rentrer en France, mais
en même temps j'ai
envie mais en même temps
j'ai envie, mais en même
temps j'ai envie, mais...

Oktober
à lieu en même
temps que la
fin de ce voyage.
Aucun rapport, ça fait
juste que je
le dise.

Je trouve que je dessine vraiment
pas bien depuis quelques jours et ça
m'énerve, alors j'écris.

**CETTE PAGE
SERA LA PLUS
INDULGENTE
DE TOUT LE CARNET.
VOUS VOILÀ PRÉVENUS!**

**L'autoradio de la voiture fait
un traitement de faveur aux
produits Apple. C'est pas bien.**

pour ne pas exposer
à des gros efforts
même durant ce voyage. Pourquoi ?
Pensez à la rage, même dans les
guides alors que elle
d'intérêt moyen dans les
rangées comme elle
que Los Angeles soit
de suis un peu frustré
par

Aujourd'hui on a eu un problème avec
la voiture. Rien de grave, mais on va
devoir faire un détour sur notre itinéraire

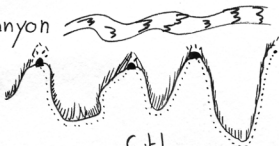
pour en changer
à remplir une seule
page de ce carnet
sans faire de
lavarure !
(Je blâme tous
mes stylos.)

C'est pas possible

Mode Hedon
Pour ce voyage, je suis en
Hedon

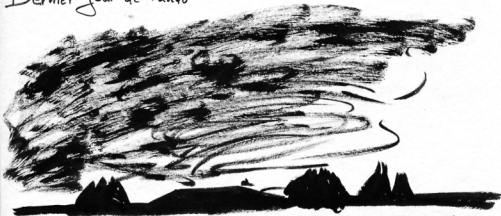
C'est dingue aussi de se dire
qu'après 3 semaines de voyage,
je ne connaîtrai qu'un fragment
de l'expérience Etatsunienne.

Day 18: Grand Canyon





Du coup on finit bien, avec
16 Km de marche!


Dernier jour de rando



Nous sommes récompensés par le plus beau coucher de soleil du séjour.

 x2 GROSSE ARAIGNÉE
VELVE

 x5 ELK

 x1 ELK AVEC DES
BOIS

 x2 CONDOR
DE
CALIFORNIE (?)

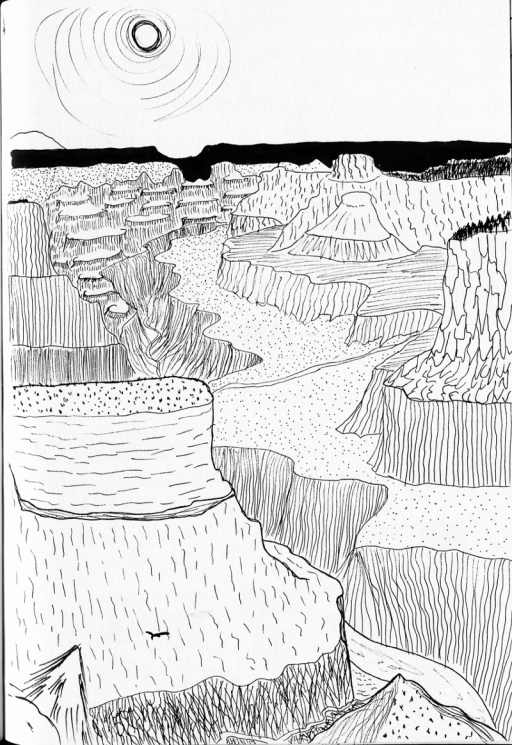
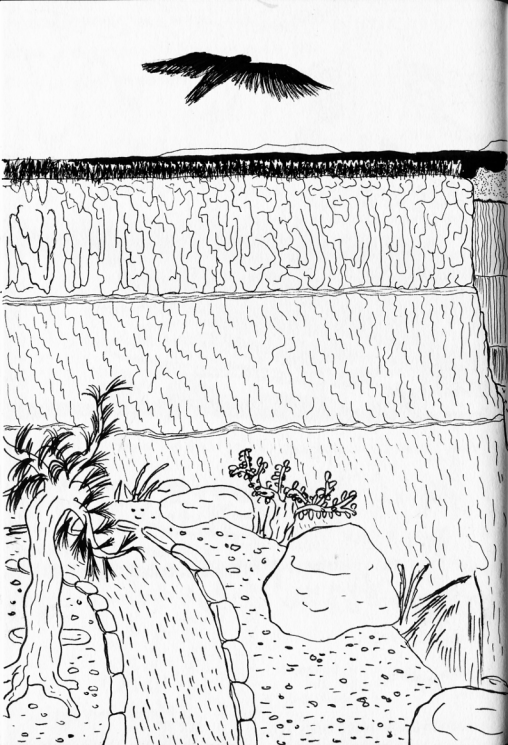
MEXICAN
FAMILY RESTAURANT

Ce soir, on est allé manger mexicain.
Bilan:



On a tous trop mangé...

L'animomètre a beaucoup bougé aujourd'hui



Day 19: Road to Los Angeles

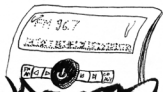
Pas grand-chose d'intéressant... Aujourd'hui on s'est prévu 8 heures de route pour faire Valle (Grand Canyon) - LA.



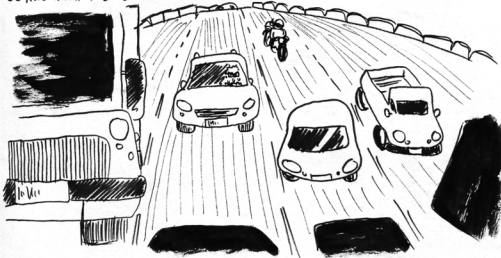
Même pas peur.

Kévin fait la première partie du voyage, puis je fais les 5 dernières heures.

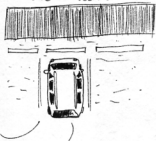
À force de rouler, on a épuisé notre stock de musique. Heureusement, on finit par tomber sur une bonne radio!



Conducteur, c'est moi qui ait la délicate mission de nous insérer
d'intégrer au dense trafic automobile de LA. Ça commence près de
80 Km avant même d'arriver à la ville même !



Heureusement, je nous
emmène à destination.



Du coup, c'est officiel : je suis invincible
en conduite en milieu autoroutier



Bizarrement, malgré mon anticipation,
le fait d'être à LA m'angoisse plus
qu'il ne me m'excite, une fois sur
place.



Heureusement, après une bonne bière,



Day 20: Los Angeles, day 1



The
Walk of Fame



Parenthèse ads



Encore beaucoup de voiture aujourd'hui.

On retrouve
Emelyne, une amie
de l'école d'ingé,
qui fait un
post-doc
à l'UCLA!



LOS ANGELES, CA
ROCKWELL



Je suis en train de boire
un pinot noir californien
qui est absolument parfait.



LOOK AT THAT
GINGER! WOW!

JE ME SUIS FAIT
CHAMBERER PAR UN
JEFF GOLDBLUM!
Ma vie est 17,3% plus complète!

Slaughterhouse Five



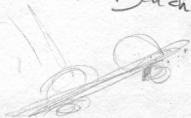


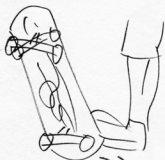
Day 21: Los Angeles, day 2



Vue de ~~Los Angeles~~ depuis le Griffith Observatory
du nuage de pollution qui recouvre Los Angeles

Les skaters de
Venice Beach





Et comme dernière activité du voyage, nous allons nous baigner dans le Pacifique, à Santa Monica.



HOT FUDGE
ICE CREAM
Sundae



Pour vraiment bien finir, un superbe coucher de soleil sur l'océan.

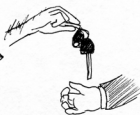
Day 22+ : the trip back



Lever



Voiture



Retour



Navette



Enregistrement



Attente



Los Angeles - Charlotte



The last burger™



Charlotte - Paris



Film
EFFICIENT

Dormir



Aux revoirs



Car



Maison!



Merci à Kevin et Anne-Sophie
de m'avoir proposé
ce plan!

Voilà, ce voyage aux USA est officiellement terminé.
Comment conclure? En disant qu'il fut une expérience
incroyablement riche et inattendue. Dans mon esprit,
un voyage aux USA n'aurait pas forcément comporté
de visite de parcs nationaux. Mais quelle claque en
les découvrant! Et la visite d'une des villes que je
fantasmiais le plus (Los Angeles), n'a pas du tout été
ce que je m'imaginai. Mais je suppose que c'est normal.
Même si j'ai très apprécié ce voyage, je ne suis

pas mécontent d'être rentré. Ça doit être mon côté casanier. 3 semaines, c'est long ! Mais tout ça, c'est pour mieux y retourner un jour et rencontrer tous et toutes les auteur-e-s de comics que j'admire.

On peut toujours rêver !

BONUS

Des anecdotes que j'avais oubliées, présentées sans ordre chronologique.



Instant glauc : un chien mort sur le bord de la route.



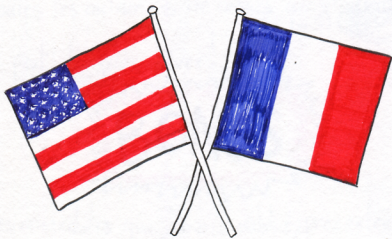
On s'est pris un PV pour excès de vitesse, remis par un vrai policier.



Kévin s'est fait
piquer par un
truc non-identifié
pile à la sortie
de Death Valley



J'ai déchiré mon sac
pile sur le
chemin
~~de~~ vers
l'avion aller



Ruxhart / Arthur Besson

le 11.10.2014





78°F

